

## VERTRETUNG

**Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung**

1. Bisher bekanntgemachte Mitteilungen der Prüfungskommission

Siehe ABl. 4/1985, S. 112, Rdn 1 und 7/1985, S. 217 ff.

2. Mitglieder der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse

2.1 Mitglieder der Prüfungskommission

Herr Ph. Guilguet (FR) scheidet mit Wirkung vom 30. November 1985 aus der Prüfungskommission vorzeitig aus. Für seine verbleibende Amtszeit hat der Präsident des Europäischen Patentamts auf Vorschlag des Präsidenten des Rats des Instituts der zugelassenen Vertreter Herrn M. Eudes (FR) zum Mitglied der Prüfungskommission berufen, dessen Amtszeit vom 1. Dezember 1985 bis 30. November 1986 dauert.

2.2 Mitglieder der Prüfungsausschüsse

Die Amtszeit des Herrn Ph. Guilguet als Vorsitzender des Prüfungsausschusses III endete am 30. Juni 1985; die Amtszeit des Herrn R. A. Bijl (NL) als Vorsitzender des Prüfungsausschusses I endet am 31. Oktober 1985. Die Prüfungskommission hat Herrn Ph. Guilguet mit Wirkung vom 1. Juli 1985 bis 30. November 1985 und Herrn R. A. Bijl mit Wirkung vom 1. November 1985 auf die Dauer von zwei Jahren in ihrem Amt bestätigt.

Nach Ablauf ihrer Amtszeit sind die Herren J.-F. Leger (CH) und S. Smith (GB) mit Wirkung vom 1. Oktober 1985 sowie Herr H. van Linge (NL) mit Wirkung vom 1. November 1985 für eine erneute Amtszeit von zwei Jahren berufen worden. Außerdem hat die Prüfungskommission Herrn C. Sordet (CH) mit Wirkung vom 1. September 1985 auf die Dauer von zwei Jahren zum Mitglied eines der drei Prüfungsausschüsse ernannt.

## REPRESENTATION

**Examination Board for the European Qualifying Examination**

1. Examination Board notices published to date

See OJ 4/1985, p. 112, point 1 and 7/1985, p. 217 et seq.

2. Members of the Examination Board and of Examination Committees

2.1 Members of the Examination Board

Mr. Ph. Guilguet (FR) will cease to be a member of the Examination Board with effect from 30 November 1985, before the expiry of his term of office. For the remainder of his term of office, i.e. from 1 December 1985 to 30 November 1986, the President of the European Patent Office, acting on a proposal by the President of the Council of the Institute of Professional Representatives, has appointed Mr. M. Eudes (FR) as a member of the Board.

2.2 Members of the Examination Committees

The term of office of Mr. Ph. Guilguet as Chairman of Examination Committee III ended on 30 June 1985; the term of office of Mr. R. A. Bijl (NL) as Chairman of Examination Committee I will end on 31 October 1985. The Examination Board has reappointed Mr. Ph. Guilguet with effect from 1 July 1985 to 30 November 1985 and Mr. R. A. Bijl for a term of two years with effect from 1 November 1985.

Upon expiry of their terms of office, Messrs. J.-F. Leger (CH) and S. Smith (GB) have been reappointed for a term of two years with effect from 1 October 1985, and Mr. H. van Linge (NL) with effect from 1 November 1985. The Examination Board has also appointed Mr. C. Sordet (CH) as member of one of the three Examination Committees for a term of two years with effect from 1 September 1985.

## REPRESENTATION

**Jury d'examen pour l'examen européen de qualification**

1. Communications du jury publiées jusqu'à présent

Voir JO n° 4/1985, p. 112, point 1 et 7/1985, p. 217 s.

2. Membres du jury d'examen et des commissions d'examen

2.1 Membres du jury d'examen

M. Ph. Guilguet (FR) démissionnera de ses fonctions au sein du jury d'examen le 30 novembre 1985 avant la fin de son mandat. Pour le remplacer, le Président de l'Office européen des brevets a, sur proposition du président du Conseil de l'Institut des mandataires agréés, nommé M. M. Eudes (FR) membre du jury d'examen. Son mandat prendra effet le 1<sup>er</sup> décembre 1985 et se terminera le 30 novembre 1986.

2.2 Membres des commissions d'examen

Le mandat de M. Ph. Guilguet en tant que président de la Commission d'examen III a pris fin le 30 juin 1985; le mandat de M. R. A. Bijl (NL) en tant que président de la Commission d'examen I prendra fin le 31 octobre 1985. Le jury d'examen a confirmé ces deux personnes dans leurs fonctions: M. Ph. Guilguet pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1985 au 30 novembre 1985 et M. R. A. Bijl pour un nouveau mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> novembre 1985.

MM. J.-F. Leger (CH) et S. Smith (GB) ont vu leur mandat prolongé de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1985 et M. H. van Linge (NL) de deux ans également à compter du 1<sup>er</sup> novembre 1985. En outre, le jury d'examen a nommé à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1985 M. C. Sordet (CH) membre d'une des trois commissions pour une période de deux ans.

**Liste  
der beim  
Europäischen Patentamt  
zugelassenen Vertreter**

**List  
of professional  
representatives before the  
European Patent Office**

**Liste  
des mandataires agréés  
près l'Office  
européen des brevets**

**Bundesrepublik Deutschland  
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

**Änderungen / Amendments / Modifications**

Christ, Klaus H. (DE)  
Herderstrasse 7  
D—7022 Leinfelden-Echterdingen

Schweikhardt, Friedrich (DE)  
Schulstrasse 27  
D—7250 Leonberg 7 Warmbronn

Seidel, Herta (DE)  
Patentanwaltsbüro Dipl.-Phys. H. Seidel  
D—8267 Lohkirchen

Willich, Wolfgang (DE)  
Beethovenstrasse 26  
D—7030 Böblingen